KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1126/2009

av den 23 november 2009

om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Schweiz och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 933/2002

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets och, i fråga om avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete, kommissionens beslut 2002/309/EG, Euratom av den 4 april 2002 om ingående av sju avtal med Schweiziska edsförbundet [1], särskilt artikel 5.3 första strecksatsen och artikel 5.4, och

av följande skäl:

(1) Genom beslut nr 2/2008 fattat av gemensamma jordbrukskommittén inrättad genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter av den 24 juni 2008 beträffande anpassning av bilagorna 1 och 2 [2], har bilagorna 1 och 2 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (nedan kallat *avtalet*) ersatts.

(2) I den ändrade bilaga 2 till avtalet anges de tullmedgivanden som gemenskapen beviljat för import av jordbruksprodukter med ursprung i Schweiz. Vissa av dessa tullmedgivanden gäller inom tullkvoter som förvaltas i enlighet med artiklarna 308a–308c i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen [3].

(3) Av tydlighetsskäl bör man fastställa tillämpningsbestämmelser för de tullkvoterna för jordbruksprodukter i en enda rättsakt som ersätter kommissionens förordning (EG) nr 933/2002 [4]. I enlighet med avtalet bör tullkvoterna öppnas för perioden 1 januari–31 december.

(4) Eftersom beslut nr 2/2008 av gemensamma jordbruskskommittén träder i kraft den 1 januari 2010 bör denna förordning tillämpas från och med samma datum.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tullkvoterna för de produkter med ursprung i Schweiz som listas i bilagan ska öppnas årligen och omfattas av tullsatserna i samma bilaga.

Artikel 2

De tullkvoter som avses i artikel 1 ska förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a–308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 3

Förordning (EG) nr 933/2002 ska upphöra att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 november 2009.

På kommissionens vägnar
László KOVÁCS
Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 114, 30.4.2002, s. 1.
[2] EUT L 228, 27.8.2008, s. 3.
[3] EGT L 253, 11.10.1993, s. 11.
[4] EGT L 144, 1.6.2002, s. 22.

BILAGA

Utan hinder av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska beskrivningen av produkten endast anses vara vägledande. Förmånssystemet inom ramen för denna bilaga gäller de KN-nummer som gällde när den här förordningen antogs. Där ”ex” anges före ett KN-nummer, bestäms förmånsordningen genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underuppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvotvolym (nettovikt i ton)	Tullsats
09.0919	ex 0210 19 50	10	Skinka av tamsvin, i saltlake, benfri, omsluten av djurblåsa eller konsttarm	1.1 till 31.12	1 900	fri
	ex 0210 19 81	10	Fläskkotlett av tamsvin, benfri, rökt			
	ex 1601 00 10	10	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter av djur enligt nr 0101–0104 med undantag av vildsvin			
	ex 1601 00 91	10				
	ex 1601 00 99	10				
	ex 0210 19 81	20	Grishals, lufttorkad, även kryddad, hel eller i bitar eller tunna skivor			
	ex 1602 49 19	10				
09.0921	0701 10 00		Utsädespotatis, färsk eller kyld	1.1 till 31.12	4 000	fri
09.0922	0702 00 00		Tomater, färska eller kylda	1.1 till 31.12	1 000	fri (*)
09.0923	0703 10 19 0703 90		Kepalök (vanlig lök), annan än sättlök, purjolök och lök av andra Allium-arter, färska eller kylda	1.1 till 31.12	5 000	fri
09.0924	0704 10 00 0704 90		Kål, blomkål, kålrabbi, grönkål och annan liknande ätbar kål av släktet brassica, utom brysselkål, färsk eller kyld	1.1 till 31.12	5 500	fri
09.0925	0705		Trädgårdssallat (*Lactuca sativa*) och cikoriasallat (*Cichorium* spp.), färsk eller kyld	1.1 till 31.12	3 000	fri
09.0926	0706 10 00		Morötter och rovor, färska eller kylda	1.1 till 31.12	5 000	fri
09.0927	0706 90 10 0706 90 90		Rödbetor, haverrot (salsifi), rotselleri, rädisor och liknande rotfrukter, med undantag av pepparrot (*Cochlearia armoracia*), färska eller kylda	1.1 till 31.12	3 000	fri
09.0928	0707 00 05		Gurkor, färska eller kylda	1.1 till 31.12	1 000	fri (*)
09.0929	0708 20 00		Bönor (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.), färska eller kylda	1.1 till 31.12	1 000	fri
09.0930	0709 30 00		Auberginer, färska eller kylda	1.1 till 31.12	500	fri
09.0931	0709 40 00		Bladselleri (blekselleri), färsk eller kyld	1.1 till 31.12	500	fri
09.0932	0709 70 00		Vanlig spenat, nyzeeländsk spenat samt trädgårdsmålla, färsk eller kyld	1.1 till 31.12	1 000	fri
09.0933	0709 90 10		Sallat, med undantag av trädgårdssallat (*Lactuca sativa*) och cikoriasallat (*Cichorium* spp.), färsk eller kyld	1.1 till 31.12	1 000	fri
09.0950	0709 90 20		Mangold och kardon, färsk eller kyld	1.1 till 31.12	300	fri
09.0934	0709 90 50		Fänkål, färsk eller kyld	1.1 till 31.12	1 000	fri
09.0935	0709 90 70		Zucchini, färska eller kylda	1.1 till 31.12	1 000	fri (*)
09.0936	0709 90 90		Andra grönsaker, färska eller kylda	1.1 till 31.12	1 000	fri

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underuppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvotvolym (nettovikt i ton)	Tullsats
09.0945	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99 2005 20 80		Potatis, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta Potatis, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, fryst, annan än produkter enligt nr 2006, med undantag av mjöl eller flingor Potatis, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte fryst, annan än produkter enligt nr 2006, med undantag av mjöl och flingor samt tunna skivor, friterade eller stekta, med eller utan salt eller kryddor, i lufttäta förpackningar och lämpliga för omedelbar förtäring	1.1 till 31.12	3 000	fri
09.0937	ex 0808 10 80	90	Äpplen, andra än för framställning av cider, färska	1.1 till 31.12	3 000	fri (*)
09.0938	0808 20		Päron och kvittenfrukter, färska	1.1 till 31.12	3 000	fri (*)
09.0939	0809 10 00		Aprikoser, färska	1.1 till 31.12	500	fri (*)
09.0940	0809 20 95		Körsbär, andra än surkörsbär (*Prunus cerasus*), färska	1.1 till 31.12	1 500	fri (*)
09.0941	0809 40		Plommon och slånbär, färska	1.1 till 31.12	1 000	fri (*)
09.0948	0810 10 00		Jordgubbar och smultron, färska	1.1 till 31.12	200	fri
09.0942	0810 20 10		Hallon, färska	1.1 till 31.12	100	fri
09.0943	0810 20 90		Björnbär, mullbär och loganbär, färska	1.1 till 31.12	100	fri
09.0946	ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80	12 12	Körsbär, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel Körsbär, andra än surkörsbär (*Prunus cerasus*), även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	1.1 till 31.12	500	fri
	2008 60		Körsbär, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans			
09.0944	1106 30 10		Mjöl och pulver av bananer	1.1 till 31.12	5	fri

(*) Tullminskningen inom ramen för denna tullkvot avser endast värdetullen. Ingångspriserna och deras specifika tullar ska dock tillämpas.